

COURT OF APPEAL OF  
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

48-17-CA

J. SHAWN O'TOOLE

APPELLANT

- and -

LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK

RESPONDENT

O'Toole v. Law Society of New Brunswick, 2017  
NBCA 56

CORAM:

The Honourable Chief Justice Drapeau  
The Honourable Justice Larlee  
The Honourable Justice Green

Discipline Committee of the Law Society of New  
Brunswick :  
March 31, 2017

History of Case:

Decision under appeal:  
Unreported

Preliminary or incidental proceedings:  
N/A

Appeal heard:  
September 13, 2017

Judgment rendered:  
September 13, 2017

Counsel at hearing:

For the appellant:  
Frederick C. McElman, Q.C. and  
Chad M. Sullivan

For the respondent:  
Joël Michaud

J. SHAWN O'TOOLE

APPELANT

- et -

BARREAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK

INTIMÉ

O'Toole c. Barreau du Nouveau-Brunswick, 2017  
NBCA 56

CORAM :

l'honorable juge en chef Drapeau  
l'honorable juge Larlee  
l'honorable juge Green

Comité de discipline du Barreau du Nouveau-  
Brunswick :  
le 31 mars 2017

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :  
inédite

Procédures préliminaires ou accessoires :  
s.o.

Appel entendu :  
le 13 septembre 2017

Jugement rendu :  
le 13 septembre 2017

Avocats à l'audience :

Pour l'appelant :  
Frederick C. McElman, c.r., et  
Chad M. Sullivan

Pour l'intimé :  
Joël Michaud

THE COURT

The appeal is allowed, on terms, with reasons to follow.

LA COUR

L'appel est accueilli, sous conditions, avec motifs à suivre.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

[1] The appeal is allowed, on terms, with reasons to follow.

Version française de la décision rendue par

LA COUR

[1] L'appel est accueilli, sous conditions, avec motifs à suivre.